

DE Zur schnellen Reinigung und Pflege von Kunstleder. Schweiß, Staub und hartnäckiger Schmutz werden mühelos entfernt. Besätze in Veloursleder-Optik bitte aussparen.

Anwendung: Auf die nasse, zu reinigende Fläche aufsprühen und mit einem Tuch oder einer weichen Bürste verreiben. Mit klarem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken reiben. **Gefahrenhinweise:** Verursacht schwere Augenreizung. **Sicherheitshinweise:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz tragen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter Spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. **Hinweis:** Enthält kationisches Tensid < 5 %, nichtionisches Tensid < 5 %. Enthält Konservierungsmittel, Duftstoffe.

EN For quick cleaning and care of synthetic leather. Sweat, dust and stubborn dirt are effortlessly removed. Please avoid using on suede-leather look surfaces. **Application:** Spray onto the wet surface to be cleaned and rub in with a cloth or soft brush. Rinse with clear water and wipe dry with a soft cloth. **Hazard statements:** Causes severe eye irritation. **Safety advice:** Keep out of the reach of children. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing. **If eye irritation persists:** Seek medical advice/attention. **Note:** Contains cationic surfactant < 5 %, non-ionic surfactant < 5 %. Contains preservatives, fragrances.

FR Spray pour le nettoyage rapide et l'entretien de la matière synthétique effet cuir. La sueur, la poussière et la saleté tenace sont éliminées sans effort. Ne pas appliquer sur le cuir velour. **Application :** Vaporiser sur la surface humidifiée à nettoyer et étaler avec un chiffon ou si nécessaire avec une brosse douce. Rincer à l'eau claire et sécher avec un chiffon doux. **Informations sur les risques :** Provoque une grave irritation des yeux. **Informations sur la sécurité :** Conserver hors de portée des enfants. Porter des gants/vêtements de protection/protection des yeux. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer délicatement à l'eau pendant plusieurs minutes. Si possible, retirer les lentilles de contact existantes. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste : demander un avis médical/consulter un médecin. **Remarques :** contient un tensioactif cationique < 5 %, un tensioactif non ionique < 5 %. Contient des conservateurs, des parfums.

NL Praktische sprayreiniger voor een snelle reiniging en verzorging van kunstleder. Verwijdt gemakkelijk transpiratievlekken, stof en hardnekkig vuil. Niet gebruiken op veloursoptieke delen. **Toepassing:** Op het te reinigen natte oppervlak sproyten en met een doek of een zachte borstel inwrijven. Afspoelen met schoon water en met een zachte doek drogen. **Gevaarsaanduiding:** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **Veiligheidsadvies:** Buiten bereik van kinderen bewaren. Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** Voorzichtig afspoelen met water gedurende enkele minuten. Contactlinsen verwijderen indien mogelijk. Blijf spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: Een arts raadplegen. **Opmerking:** bevat kationogene oppervlakreactieve stof < 5 %, niet-ionogene oppervlakreactieve stof < 5 %, conserveermiddelen en geurstoffen.

IT Pratico spray detergente per la pulizia e la cura del cuoio sintetico. Sudore, polvere e anche lo sporco più ostinato potranno essere rimossi facilmente grazie a questo prodotto. Non utilizzare su inserti in pelle scamosciata. **Utilizzo:** spruzzare sulle superfici bagnate che



KUNSTLEDER- PFLEGE

REINIGUNG UND PFLEGE
VON KUNSTLEDER

CLEANING AND CARE OF SYNTHETIC LEATHER
NETTOYAGE ET SOIN DE LA MATIÈRE SYNTHÉTIQUE EFFET CUIR
REINIGING EN VERZORGING VAN KUNSTLEDER
PULIZIA E CURA DEL CUIOIO SINTETICO

500 ml e

si desidera trattare e strofinare con un panno oppure con una spazzola morbida. Sciacquare con acqua pulita ed asciugare con un panno morbido. Indicazioni di pericolo: provoca grave irritazione oculare. **Indicazioni di pericolo:** provoca grave irritazione oculare. **Consigli di prudenza:** tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **Nota:** contiene tensioattivi cationici < 5 %, tensioattivi non ionici < 5 %. Contiene conservanti, aromi.

Inhaltsstoffe nach INCI: Aqua, MIPA Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Dimethiconol and Sodium Dodecylbenzenesulphonate, C1115 Pareth12, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid, Diethylphthalate

LOT/EXP: siehe Aufdruck / see imprint / voir sur l'emballage / zie opdruk / vedi stampa



Achtung / Warning / Attention /
Waarschuwing / Attenzione



Krämer Pferdesport
4. Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel.+49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel.+41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch

400602E
Art-Nr.: 431863
UFI: 2MF0-703J-Q004-9U2G

